

Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du département François Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement jusqu'au 30 de juin 1919, \$200,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR LA Vie
PORTLAND, MAINE.

ASSURANCE

FEU, VIR, ACCIDENT et MALADIE, Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !

Assurez vos propriétés !
Assurez votre Automobile contre le feu !
Assurez vos Plate Glass !
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies, et puis vous donner pleine et entière satisfaction. Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,
Assurance Générale
Edmundston, N. B.

Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

POMMES

GRAVENSTEIN DE NOUVELLE-ECOSSE No. 1
" " " " " " 2
" " " " " " 3
" " " " " " 4

ONIONS

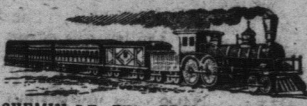
Canada Winter Keeping Stock } Sacs de 75 livres
Silver Skin and Red Onions }

Oranges, Citrons, Raisins Verts, Bananes, Noix, Dattes, Cocosnats, Choux, Dulce, Atacas du Cap Cod, barils de 100 pintes, bonnes pour garder pendant l'Hiver.

Prix donnés sur demande

KELLY & COLGAN

15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA
Horaires depuis le 16 JUIN 1919

Express :

Dép. Riv. du Loup, Qué. 6.45 a. m.
Arr. Edmundston, Jc. 10.15 a. m.
Dép. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.
Arr. Connor's N. B. 12.50 p. m.

Express :

Dép. Connor's N. B. 8.00 a. m.
Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.45 a. m.
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.

Service quotidiens excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston Jct avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Prédéricton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Caribou Fort Fairfield, Me et Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry. Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADÉAU, Agent général Fret et Passagers.

LA MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas perdu un centime de ses placements d'argent depuis 45 ans. C'est dire que ses placements sont sûrs et cela au bénéfice des assurés.

Hôtel Caron Brook

M. Thomas Soucy de Caron Brook désire annoncer au public qu'il ouvrira sous peu un hôtel de première classe à Caron Brook, près de la station du Transcontinental pour l'utilité des voyageurs. M. Soucy mérite des encouragements. Il aura un service d'automobile.

36 4. f. p.

AVIS

Les personnes qui désirent aller s'établir dans l'Ouest, sur le chemin de fer du C. P. R. et s'acheter des terres toutes prêtes pour la culture, pourront s'adresser à
EMILE BOURGOIN,
New Victoria Hotel,
Edmundston, N. B.

Quelques manières d'utiliser le pain rassis

Bien qu'on prenne toutes les précautions dans un ménage, il est impossible d'éviter l'accumulation du pain rassis. Le jeter est un gaspillage criminel, non seulement parce que c'est un aliment, mais aussi parce qu'il y a bien des manières de faire usage, et un grand nombre de recettes culinaires ne peuvent réussir complètement sans l'usage du pain rassis ou de la chapelure. Nous faisons et-dessous quelques suggestions qui pourront être utiles.

Le faire griller, voilà le premier usage qui nous vient à l'idée pour employer le pain rassis. Il y a des manières différentes de le faire ; on peut le griller au beurre, au lait, ou bien on peut le griller au beurre a près l'avoir trempé au préalable dans l'eau chaude ; ou, s'il est trop sec, on peut le tremper dans un mélange de lait et d'œufs battus et le faire frire ensuite dans n'importe quelle graisse préférée. Si on le fait frire jusqu'à ce qu'il soit doré et qu'on le serve en suite avec du sirop, on obtient un plat très appétissant pour le souper ou le petit déjeuner.

La mie du pain rassis est la meilleure pour farcir les poulets et la viande ; pour paner certains aliments il est aussi bon que les "crackers" écrasés ; et dans le grand nombre d'aliments remplaçant la viande, la mie de pain occupe une place assez importante.

Le pain sec et même les tartines grillées, coupées en carrés et brunies au four, ont un goût délicieux lorsqu'on les sert avec de la soupe au lieu de "crackers".

Si le pain est un peu rassis, on peut le couper en tranches minces, y mettre une couche légère de beurre, le saupoudrer de cannelle et de sucre, ou de fromage et le faire griller ensuite. Pris avec du thé, il a un goût délicieux.

Il y a bien attendu le poûding de pain qu'on peut préparer de manières différentes, selon le goût individuel. Quand le pain est trop sec pour tous les usages ci-dessus mentionnés, mettez le au hachoir, auquel vous attachez un sac de papier afin que les morceaux ne volent pas de çà et de là. On peut conserver cette chapelure aussi longtemps qu'on veut en la tenant dans un bocal en verre, pour s'en servir de toutes les manières possibles.

Vous connaissez sans doute d'autres manières de faire usage du pain rassis ; mais nous en avons indiqué, a-sez ici, pour prouver qu'il n'est pas nécessaire de jeter le pain rassis, et même qu'il n'est pas nécessaire de le donner aux poules.

La Fille de Jaurés

Suite de la deuxième page
sur son père. Il était si pâle qu'elle eut peur et se leva pour chercher du secours ; d'un signe il la rappela : habitué à dominer ses émotions il parvint à vaincre la terrible angoisse qui l'étreignait... Sa voix cependant, tremblait comme celle d'un enfant quand il dit :

— Depuis quand penses-tu à ce projet ?
— Depuis trois ans.
— Tu en as parlé à Melle Verdet ?
— Jamais... Vous deviez être mon premier confident...
— Mais il y a eu, dans tes conversations ou dans celles avec tes amies, un fil conducteur, qui t'a dirigé vers l'abîme.

Elle ne releva pas le mot et parut réfléchir...
— Non, dit-elle : il y a quatorze ans, je me promenais dans la campagne avec Mademoiselle. Nous trouvâmes sur une route déserte un calvaire brisé : la croix était nue, le Christ en morceaux, dans l'herbe du chemin... Je m'amusai à en recueillir les débris, et sur la marce de pierre je réconstituai le Christ, à peu près comme un enfant refait un jeu de patience. Nous cherchions les morceaux qui manquaient et bientôt le Christ fut couché, tout broyé, mais au complet, au pied de la croix dont on l'avait arraché. Tandis que je contemplais mon travail, Mademoiselle, qui s'y était associée comme à un amusement banal, donna un vigoureux coup de pied et lança dans toutes les directions les fragments épars. Je n'osai protester. Mais, de puis ce jour, j'ai senti grandir au fond de mon être toute une semence d'idées que vous n'y avez pas jetées... que personne autour de moi n'y a fait naître...
Il garde le silence, elle continua
— Quand Mademoiselle m'enseignait que le monde et ses merveilles étaient le résultat des forces inconscientes, il me suffisait de respirer le parfum d'une fleur, de suivre un insecte, de lever les yeux vers les étoiles, pour me sentir enveloppée, perdue dans une intelligence et un amour infinis. A mes timides objections. Mais un sourire répondait par les décisions de la science... La science ? qui me semble être la version obscure d'un écolier traduisant l'œuvre d'un maître... Que de contresens dans cette version, sans cesse corrigée par la marche du temps !...
Et quand vous m'avez dit que la mort était un sommeil éternel, j'ai compris que mon corps pouvait s'endormir, mais que je portais dans son enveloppe une flamme qui veillerait toujours. Je pensai à vous avec tristesse ; le "Christ brisé" me consolait ; je sentais dans ses douleurs une force infinie ; je demandais de m'y associer pour vous rendre la lumière que je crois être l'unique vérité ; pour vous obtenir de l'aimer comme je l'aime, car je veux être à lui pour toujours."
Elle se tut et baissa respectueusement et tendre, la main que son père lui abandonnait. Cette douce caresse le fit sortir de sa stupeur. Lui aussi était brisé. Il lui fit signe de se retirer, il avait besoin d'être seul.
C'était autour de lui un tel effondrement d'orgueil... Un Christ brisé... sacrilège qu'il avait encouragé ; et applaudi ce Christ se vengeait ainsi. De tant de ruines accumulées sortait un pareil renouveau... Il s'était trompé... Déchristianiser la France?... Il n'avait pu déchristianiser son foyer... Comment se vanter d'éteindre les étoiles quand elles ont de pareils reflets dans l'âme d'un enfant ?
A son ordre, tout emblème religieux avait disparu, afin que rien d'extérieur ne vint éveiller les idées qu'il voulait bannir du cerveau de Germaine ; et c'est au fond de l'âme de la jeune fille que l'image de Dieu s'était révélée, agrandie au point d'absorber d'ancêtre toute autre image.
Il songea debout, toute la nuit. Aux premiers rayons de l'aube, il pleura.
Y. D'ISNE

Anémiques, Poitrinaires, Convalescents, le reconstituant qu'il vous faut, c'est le

VIN MORIN

CRÉSO-PHATES

Incomparable pour tonifier les poumons, enrichir le sang, suralimenter les nerfs et renforcer tout l'organisme.

DR. ED. MORIN & CIE, L'Unité, Québec, Canada.

NOUS SOMMES PRET !

N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en fait de Préferts, Felts, Congoliums, petit Tapis, laine à Tapis, de tous patrons et de toutes largeurs, Tapis de table, Rideaux, Crêtonnes, Toile, Portières, Tableaux, Miroirs, Hall Rack, Commodes, Tables et Chaises pour cuisine, Set de salle à dîner, Articles de fantaisie, Librairie, etc.

Set de chambre et toutes les fournitures que vous désirez, Couchettes assorties pour les enfants, Set de salon et beaucoup de petites tables de fantaisie, Chaises berceuses en bois, jonc et raltan, Sofas en cuivre et autres fournitures.

Nous veuons de recevoir de jolies voitures d'enfants, Machines à coudre, Machires à laver (ordinaire et à pouvoiro d'eau), Tordeuses, Planches à repasser, etc.

Pianos, Harmoniums, Gramophones, et toutes sortes de records au diamant et à aiguilles, Cabinets pour records, Portemanteaux, Porte-musique, en cuir (traveling boys), Bairs de pianos, etc.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick

Tous-Phonographes dans un

1° Le Reproducteur "Ultima" est le seul qui joue toutes les sortes de records parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus.

2° La chambre deson, ton-vois, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick épatant.

3° Le Brunswick est construit de différentes manières et nous invitons le public à venir prendre une soirée de loisir avec nous. Venez ce soir.

The Brunswick
ALL PHONOGRAPHS IN ONE

J. F. Rive & Sons

Ameublement et Quincallerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger

UN MOT D'AVIS

Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.

Cultivateurs achetez les camions Ford parce que

vous sauvez du travail, du temps, et de l'argent.

Sur la ferme, le camion Ford est ce qui sert à tous les besoins.

Le cultivateur peut prendre son déjeuner à la maison, aller au marché avec ses produits, et être de retour pour le dîner.

Il pourra obtenir les plus hauts prix pour ses légumes et ses fruits, parce qu'il peut les apporter au marché très frais.

Il peut transporter ses cochons, ses moutons et autres animaux au marché, tout en même temps que d'enlever du champ les légumes, les patates et les pommes.

Le camion Ford fait que la ville est à la porte de cultivateur.

Il résout le problème de la rareté de main-d'oeuvre.

Une économie de chevaux, une économie d'hommes.

Camion d'une tonne (seulement le châssis)

\$750 F.O.B. Ford, Ont.

N'achetez que les véritables pièces de rechange Ford Vendues par plus de 700 marchands, et 2000 garages de service.

D. M. MARTIN,
VENDEUR,
EDMUNDSTON, N. B.